

Germany-Aachen: Social services

OJ S 93/2021 14/05/2021

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Aachen – Zentrale Vergabestelle

Postal address: Lagerhausstraße 20

Town: Aachen

NUTS code: DEA2D Städteregion Aachen

Postal code: 52064

Country: Germany

Contact person: Herr Giron

E-mail: vergabestelle@mail.aachen.de

Telephone: +49 241 / 432-6038

Fax: +49 241413541-6094

Internet address(es):

Main address: <http://www.evergaben.nrw.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXQ1YY6YK9Q/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXQ1YY6YK9Q>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Rahmenvertrag für Betreuungsleistungen in den Übergangwohnheimen der Stadt Aachen

Reference number: FB60/310-2021/267-GI

II.1.2. Main CPV code

85320000 Social services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Rahmenvertrag für Betreuungsleistungen in den Übergangwohnheimen der Stadt Aachen.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA2D Städteregion Aachen

Main site or place of performance: Übergangwohnheime der Stadt Aachen Aachen

II.2.4. Description of the procurement

Siehe Anlage Leistungsbeschreibung.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: 1. Gesamtpreis pro Jahr / Weighting: 65 %

Quality criterion - Name: 2. Beschreibung von max. 3 vergleichbaren Referenzprojekten im Hinblick auf die unter Punkt 2.1 bis 2.2 genannten Aspekte / Weighting: 20 %

Quality criterion - Name: 2.1 Fähigkeit, vor Ort Akzeptanz bei der Bevölkerung, den politischen und gesellschaftlichen Repräsentanten der Kommune sowie Vertretern von Kirchen und Flüchtlingsorganisationen für die Einrichtung herstellen und erhalten zu können / Weighting: 10 %

Quality criterion - Name: 2.2 Erfahrungen in der Arbeit mit Asylbewerbern und geflüchteten Menschen, insbesondere deren Unterbringung und Versorgung bzw. vergleichbare Leistungen / Weighting: 10 %

Quality criterion - Name: 3. Unternehmensportrait und Erklärung über die wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit / Weighting: 15 %

Quality criterion - Name: 3.1 Unternehmensportrait mit Schwerpunkt Unternehmensphilosophie (Leitbild, Ethik, Verhaltenskodex etc.) und das Qualitätsmanagement (Controlling, Schulungen etc.) / Weighting: 10 %

Quality criterion - Name: 3.2 Unternehmensportrait im Hinblick auf die wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit (wie lange ist das Unternehmen auf dem Markt, welche Beschäftigungsfelder werden abgedeckt, welcher Jahresumsatz wurde innerhalb der letzten 3 Jahre erzielt) / Weighting: 5 %

Price - Weighting: 65 %

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/09/2021 End: 31/08/2023

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Zweimalige Verlängerungsoption von jeweils einem Jahr

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Zweimalige Verlängerungsoption von jeweils einem Jahr

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Sicherheitsleistungen werden nicht gefordert

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Mit der Angebotsabgabe sind folgende Nachweise und Erklärungen vorzulegen:

- Eigenerklärung des Unternehmens gemäß §§ 123, 124 GWB,
 - Referenzliste mit der Angabe der wesentlichen in den letzten 3 Jahren erbrachten vergleichbaren Leistungen (Angabe des Umfangs der Leistung/Auftragswert, Ausführungsort, Ausführungszeit, Auftraggeber mit Adressdaten, personelle, technische Ressourcen).[Auf Anforderung sind Ansprechpartner, Telefonnummer, E-Mail-Adresse sowie zur Konkretisierung des Auftrages die Auftrags-, Rechnungs- oder Kundennummer zu benennen.],
 - Nachweis über die Gewerbeanmeldung,
 - Nachweis über die Befähigung zur Berufsausübung (z. B. Eintrag im Handelsregister),
 - Nachweis über die Erlaubnis zum gewerbemäßigen Betreiben des Bewachungsgewerbes gem. § 34a Abs. 1 GewO,
 - Nachweis über Mitgliedschaft im Bundesverband der Sicherheitswirtschaft (BDSW) oder einem vergleichbaren Arbeitgeberverband,
 - Bei Inanspruchnahme von Nachunternehmen hat der Nachunternehmer sämtliche auf ihn zutreffende Nachweise einzureichen,
 - Unbedenklichkeitsbescheinigungen des Sozialversicherungsträgers, der Finanzverwaltung und der Berufsgenossenschaft,
 - Unternehmensportrait unter Berücksichtigung der in der Leistungsbeschreibung aufgeführten Aspekte (wertungsrelevant, siehe Wertung der Angebote im Leistungsverzeichnis),
 - Ausführliche Beschreibung von mindestens einem, maximal 3 vergleichbaren Referenzprojekten unter Berücksichtigung der in der Leistungsbeschreibung aufgeführten Aspekte (wertungsrelevant, siehe Wertung der Angebote im Leistungsverzeichnis),
 - Eigenerklärung über den Einsatz von Personal mit Erfahrung im Hinblick auf die Betreuung von geflüchteten Menschen und Asylbewerbern,
 - Eigenerklärung über die Teilnahme des eingesetzten Personals an Erste-Hilfe-Kursen.
- Liste der Nachweise welche vor Auftragsvergabe vorzulegen sind:
- Nachweis über eine gültige Haftpflichtversicherung mit mindestens folgenden Deckungssummen:
 - 2 000 000,00 EUR bei Personenschäden,
 - 1 000 000,00 EUR bei Sachschäden,
 - 150 000,00 EUR für das Abhandenkommen bewachter Sachen,
 - 125 000,00 EUR bei infolge Schlüsselverlustes entstandenen Schäden für Austausch oder Umbau von Schließanlagen,
 - 25 000,00 EUR bei Vermögensschäden,

- Nachweis über die erfolgte Unterrichtung des eingesetzten Personals gem. § 34a Absatz 1a Satz 1 Nr.2 GewO,
- Polizeiliches Führungszeugnis für das eingesetzte Personal,
- Eigenerklärung, dass keine für die Tätigkeit relevanten Vorstrafen vorliegen und aktuell kein strafrechtliches Verfahren anhängig ist,
- Stadt.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with a single operator

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 14/06/2021 Local time: 23:59

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 31/08/2021

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 14/06/2021 Local time: 23:59

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

1. Die Unterlagen stehen ausschließlich als kostenloser Download unter <http://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/company/welcome.do> zur Verfügung. Die Weitergabe der Ausschreibungsunterlagen an Dritte sowie die gewerbliche Nutzung der Ausschreibungsunterlagen sind nicht gestattet.
2. Auskünfte über die Vergabeunterlagen sind schriftlich über das Vergabeportal der Wirtschaftsregion Aachen zu beantragen!
Bekanntmachungs-ID: CXQ1YY6YK9Q.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Die Vergabekammer Rheinland bei der Bezirksregierung Köln

Postal address: Zeughausstr. 2-10

Town: Köln

Postal code: 50606

Country: Germany

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Verstöße gegen Vergabevorschriften, die in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Angebotsfrist zu rügen.

Rechtsbehelfe gegen die Entscheidung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abzuhelpfen, sind gem. § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB spätestens innerhalb von 15 Tagen einzulegen.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Stadt Aachen – Zentrale Vergabestelle

Postal address: Lagerhausstraße 20

Town: Aachen

Postal code: 52064

Country: Germany

E-mail: vergabestelle@mail.aachen.de

Telephone: +49 2414326030

Fax: +49 241413541-6094

VI.5. Date of dispatch of this notice

11/05/2021